

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2005 — 996

[C — 2005/35456]

4 FEBRUARI 2005. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende nadere bepalingen inzake het beleid convenants gemeentelijke ontwikkelingssamenwerking

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 2 april 2004 inzake het beleid convenants gemeentelijke ontwikkelingssamenwerking, inzonderheid artikel 15 tot en met 18 en artikel 21;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 19 november 2004;

Gelet op het advies van de Minister bevoegd voor de Begroting, gegeven op 13 december 2004;

Gelet op advies 37.974/3 van de Raad van State, gegeven op 18 januari 2005, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Buitenlands Beleid, Media en Toerisme;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder :

1° het decreet : het decreet van 2 april 2004 inzake het beleid convenants gemeentelijke ontwikkelingssamenwerking;

2° het convenant : het convenant gemeentelijke ontwikkelingssamenwerking bedoeld in artikel 2, 1°, van het decreet.

Art. 2. Het in artikel 15 van het decreet bedoelde vastleggingskrediet wordt verdeeld tussen de gemeenten waarmee een convenant werd gesloten overeenkomstig de volgende maximumbedragen per thematische enveloppe :

1° voor de gemeenten die een algemene convenant gesloten hebben in de zin van artikel 4 van het decreet

Sensibilizatie binnen de gemeente	€ 21.000
Capaciteitsopbouw	€ 21.000
Vorming	€ 3.000
Begeleiding	€ 3.000
Totaal	€ 48.000

2° voor de gemeenten die een convenant directe samenwerking hebben gesloten in de zin van artikel 5 van het decreet

Sensibilizatie	€ 30.000
Capaciteitsopbouw	€ 30.000
Reis- en verblijfskosten	€ 30.000
Vorming	€ 3.000
Begeleiding	€ 3.000
Totaal	€ 96.000

Art. 3. De financiering van de uitvoering van het convenant is voor maximum 70 % ten laste van de Vlaamse Regering. De gemeente voorziet zelf in 30 % van de geraamde benodigde middelen.

De gemeentelijke cofinanciering kan in geld of in natura gebeuren. Die cofinanciering kan hetzij met eigen middelen, hetzij dankzij andere financieringsbronnen gebeuren. De uitgaven die reeds door andere bronnen gefinancierd zijn, mogen niet door de subsidie gefinancierd worden.

Art. 4. § 1. Aan de gemeenten waarmee een convenant directe samenwerking werd gesloten in de zin van artikel 5 van het decreet, met als voorwerp de samenwerking met een lokaal bestuur gelegen in het prioritaire gebied van de Vlaamse ontwikkelingssamenwerking wordt bovendien jaarlijks, op voorlegging van minimum één ondertekende overeenkomst met één zuster gemeente, een forfaitair bedrag van € 5.000 toegekend, ongeacht het aantal ondertekende overeenkomsten met verschillende zuster gemeenten.

§ 2. Het prioritaire gebied van de Vlaamse ontwikkelingssamenwerking is Zuidelijk Afrika. Daaronder worden verstaan Botswana, Lesotho, Mozambique, Namibië, Swaziland en Zuid-Afrika.

Art. 5. § 1. Jaarlijks wordt aan de gemeenten een forfaitair bedrag ter ondersteuning van personeelskosten toegekend van € 15.000 voor maximum één personeelslid voltijds belast met ontwikkelingssamenwerking of € 7.500 voor maximum één personeelslid halftijds belast met ontwikkelingssamenwerking.

Een gemeente van 10.000 inwoners of minder komt voor ondersteuning van personeelskosten in aanmerking van zodra zij beschikt over een personeelslid dat voor 25 % is aangeduid om prestaties te leveren met betrekking tot ontwikkelingssamenwerking. Hiervoor wordt jaarlijks een forfaitair bedrag ter ondersteuning van personeelskosten toegekend van € 3.750 voor maximum één personeelslid.

De gemeente dient hiertoe een door de secretaris en de ontvanger ondertekende verklaring op eer in dat de wedde van de voltijdse/deeltijdse gemeentelijke/stedelijke ambtenaar Ontwikkelingssamenwerking niet dubbel gesubsidieerd wordt en wordt een kopie van zijn/haar benoemingsbesluit of contract toegevoegd. In geval van een Gesco-contract wordt het forfaitaire bedrag ter ondersteuning van personeelskosten met 50 % verminderd.

§ 2. De Vlaamse Regering stelt slechts middelen ter beschikking voor nieuwe aanwervingen van personeel voor zover dat personeel minstens beschikt over een diploma Hoger Onderwijs van het Korte Type (HOKT) of een daarmee gelijkgesteld opleidingsniveau, of over minstens vijf jaar relevante beroepservaring inzake ontwikkelingssamenwerking.

Art. 6. Aanvragen tot het sluiten of verlengen van een convenant worden door de gemeenteraad gesteld en bij de Vlaamse Regering ingediend uiterlijk vóór 31 maart 2005 voor wat dat jaar betreft en voor de volgende jaren uiterlijk vóór 1 oktober van het jaar voorafgaand aan de periode waarop het convenant betrekking heeft.

Bij de aanvraag tot het sluiten of verlengen van een convenant wordt door de gemeente aangetoond door middel van de nodige bewijsstukken dat is voldaan aan de bepalingen van artikel 4 of 5 en 8 van het decreet.

Overeenkomstig artikel 9 van het decreet wordt het convenant gesloten voor een hernieuwbare periode van drie opeenvolgende volledige kalenderjaren, welke een aanvang neemt op 1 januari.

Art. 7. In uitvoering van artikel 18, § 2, van het decreet verleent de Vlaamse Regering bij de goedkeuring van het convenant een subsidiebelofte die gelijk is aan het bedrag dat de gemeente krijgt toegekend voor de periode van het convenant, en die onder de vorm van jaarlijkse subsidies wordt uitgekeerd.

Art. 8. § 1. De subsidies zoals bedoeld in artikel 7 worden uitbetaald na het verstrijken van het jaar waarop de subsidie betrekking heeft, en na het inkomen van het voortgangsrapport of het eindrapport en de financiële afrekening bij de administratie Buitenlands Beleid van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, Boudewijnlaan 30, 1000 Brussel.

§ 2. De evaluatie van het voortgangsrapport of het eindrapport en de financiële afrekening wordt gedaan door de administratie Buitenlands Beleid. Op grond hiervan kan de Vlaamse minister bevoegd voor de Ontwikkelingssamenwerking binnen een termijn van maximaal zes maanden na het inkomen van het voortgangsrapport of het eindrapport en de financiële afrekening beslissen om de middelen voor het volgende jaar geheel of gedeeltelijk niet uit te betalen of de terugbetaling te vorderen van de uitgekeerde middelen.

§ 3. Na het verstrijken van deze termijn van maximaal zes maanden na het inkomen van het voortgangsrapport of het eindrapport en de financiële afrekening bij de administratie Buitenlands Beleid van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, Boudewijnlaan 30, 1000 Brussel, zijn deze subsidies definitief verworven door de gemeente tenzij nadien list of misleidende voorstelling van feiten, bedrog of fraude wordt aangetoond.

§ 4. De Vlaamse Regering is op jaarbasis verantwoordelijk voor de administratieve controle van de financiële verrichtingen in het kader van het convenant, het toezicht erop en eventuele sanctiemaatregelen. De Vlaamse minister bevoegd voor de Ontwikkelingssamenwerking neemt de nodige maatregelen en maakt afspraken met de administratie Buitenlands Beleid voor de uitvoering van deze taak.

§ 5. De ambtenaren van de administratie Buitenlands Beleid kunnen steekproefsgewijs en ter plaatse controles uitvoeren.

Alle documenten en bewijsstukken worden ter plekke bewaard en worden door het lokale bestuur op eerste verzoek van de ambtenaren voorgelegd.

Indien het zelf de gevraagde bewijsstukken niet kan voorleggen, verleent het lokale bestuur deze ambtenaren eveneens toegang tot alle documenten en bewijsstukken die zich bij « derden » (bv. VZW's, O.C.M.W.,...), die in opdracht van het lokale bestuur prestaties leveren, (kunnen) bevinden.

Art. 9. Het decreet van 2 april 2004 inzake het beleid convenants gemeentelijke ontwikkelingssamenwerking treedt in werking op 1 januari 2005.

Art. 10. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2005.

Art. 11. De Vlaamse minister bevoegd voor de Ontwikkelingssamenwerking, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 4 februari 2005.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Y. LETERME

De Vlaamse minister van Bestuurszaken, Buitenlands Beleid, Media en Toerisme,
G. BOURGEOIS

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2005 — 996

[C - 2005/35456]

4 FEVRIER 2005. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant les modalités relatives à la politique en matière de conventions de coopération communale au développement

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 2 avril 2004 relatif à la politique en matière de conventions de coopération communale au développement, notamment les articles 15, § 18, et 21;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 19 novembre 2004;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du Budget, donné le 13 décembre 2004;

Vu l'avis 37 974/3 du Conseil d'Etat, donné le 18 janvier 2005, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand des Affaires administratives, de la Politique extérieure, des Médias et du Tourisme;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans le présent arrêté, on entend par :1^o le décret : le décret du 2 avril 2004 relatif à la politique en matière de conventions de coopération communale au développement;2^o la convention : la convention de coopération communale au développement, visée à l'article 2, 1^o, du décret.**Art. 2.** Le crédit d'engagement visé à l'article 15 du décret est réparti entre les communes avec lesquelles une convention a été conclue conformément aux montants maximum suivants par enveloppe thématique :1^o pour les communes qui ont conclu une convention générale au sens de l'article 4 du décret

Sensibilisation au sein de la commune	€ 21.000
Développement de capacité	€ 21.000
Formation	€ 3.000
Encadrement	€ 3.000
Total	€ 48.000

2^o pour les communes qui ont conclu une convention coopération directe' au sens de l'article 5 du décret

Sensibilisation	€ 30.000
Développement de capacité	€ 30.000
Frais de déplacement et de séjour	€ 30.000
Formation	€ 3.000
Encadrement	€ 3.000
Total	€ 96.000

Art. 3. Le financement de l'exécution de la convention est à charge du Gouvernement flamand à raison de 70 % au maximum. La commune fournit elle-même 30 % des moyens nécessaires estimés.

Le cofinancement communal peut se faire en argent ou en nature. Ce cofinancement peut se faire soit par des moyens propres, soit par d'autres sources de financement. Les dépenses qui sont déjà financées par d'autres sources ne peuvent être financées par la subvention.

Art. 4. § 1. Il est octroyé en outre aux communes avec lesquelles une convention coopération directe' a été conclue au sens de l'article 5 du décret, ayant pour objet la coopération avec une administration locale située dans la zone prioritaire de la coopération flamande au développement, sur présentation d'au moins un contrat signé avec une commune sœur, un montant forfaitaire de 5.000 euros, quel que soit le nombre de contrats signés avec différentes communes sœurs.

§ 2. La zone prioritaire de la coopération flamande au développement est l'Afrique australe, comprenant le Botswana, le Lesotho, le Mozambique, la Namibie, le Swaziland et l'Afrique du Sud.

Art. 5. § 1. Il est octroyé annuellement aux communes un montant forfaitaire à l'appui des frais de personnel de 15.000 euros pour maximum un membre du personnel chargé à temps plein de la coopération au développement, ou de 7.500 euros pour un membre du personnel chargé à mi-temps de la coopération au développement.

Une commune de 10.000 habitants ou plus est admissible à la subvention de frais de personnel dès qu'elle dispose d'un membre du personnel chargé à raison de 25 % de prestations concernant la coopération au développement. Il est octroyé annuellement un montant forfaitaire à l'appui des frais de personnel de 3.750 euros pour maximum un membre du personnel.

A cet effet, la commune dépose une déclaration sur l'honneur signée par le secrétaire et le receveur qu'il n'y a pas de double subventionnement du traitement du fonctionnaire communal/de ville à temps plein/à temps partiel chargé de la coopération au développement, et joint copie de son arrêté de nomination ou de son contrat. Dans le cas d'un contrat de contractuel subventionné, le montant forfaitaire à l'appui des frais de personnel est réduit de 50 %.

§ 2. Le Gouvernement flamand ne met des moyens à la disposition pour le recrutement de personnel, que lorsque ce personnel dispose au moins d'un diplôme d'enseignement supérieur du type court ou d'un niveau de formation assimilé, ou d'au moins cinq ans d'expérience professionnelle pertinente en matière de coopération au développement.

Art. 6. Les demandes de conclure ou proroger une convention sont introduites auprès du Gouvernement flamand par le conseil communal au plus tard le 31 mars 2005 en ce qui concerne l'année en cours, et pour les années suivantes au plus tard le 1^{er} octobre de l'année précédant la période à laquelle se rapporte la convention.

Lors de la demande de conclure ou proroger une convention, la commune démontre au moyen des justificatifs requis qu'il est satisfait aux dispositions des articles 4 ou 5 et 8.

Conformément à l'article 9 du décret, la convention est conclue pour une période renouvelable de trois années calendaires successives complètes, prenant cours le 1^{er} janvier.

Art. 7. En exécution de l'article 18, § 2 du décret, le Gouvernement flamand octroie une promesse de subvention égale au montant octroyé à la commune pour la période de la convention, et versé sous la forme de subventions annuelles.

Art. 8. § 1. Les subventions telles que visées à l'article 7 sont liquidées à l'issue de l'année à laquelle se rapporte la subvention, et après réception du rapport d'avancement ou du rapport final, par l'administration des Affaires étrangères du Ministère de la Communauté flamande, Boudewijnlaan 30, 1000 Bruxelles.

§ 2. L'évaluation du rapport d'avancement ou du rapport final et du décompte financier sont effectués par l'administration des Affaires étrangères. Sur cette base, le Ministre flamand chargé de la Coopération au Développement peut décider, dans les six mois de la réception du rapport d'avancement ou du rapport final et du décompte financier, de ne pas payer, en tout ou en partie, les moyens financiers pour l'année suivante ou de réclamer les moyens financiers payés.

§ 3. A l'expiration de ce délai de six mois au maximum de la réception du rapport d'avancement ou du rapport final et du décompte financier par l'administration des Affaires étrangères du Ministère de la Communauté flamande, Boudewijnlaan 30, 1000 Bruxelles, ces subventions sont acquises définitivement, à moins que fraude, artifice ou présentation mensongère des faits ne soient démontrées.

§ 4. Le Gouvernement flamand est responsable, sur une base annuelle, du contrôle administratif des opérations financières dans le cadre de la convention, de la surveillance et des sanctions éventuelles. Le Ministre flamand chargé de la Coopération au Développement prend les mesures requises et conclut des accords avec l'administration des Affaires étrangères pour l'exécution de cette tâche.

§ 5. Les fonctionnaires de l'administration des Affaires étrangères peuvent exercer des contrôles sur place et par échantillonnage.

Tous les documents et pièces justificatives sont conservés sur place et sont présentés par l'administration locale à la première demande des fonctionnaires.

Si elle n'est pas à même de présenter les pièces justificatives demandées, l'administration locale donne à ces fonctionnaires accès à tous les documents et pièces justificatives qui se trouvent (peuvent se trouver) auprès de « tiers » (p.ex. a.s.b.l., C.P.A.S., ...)

Art. 9. Le décret du 2 avril 2004 relatif à la politique en matière de conventions de coopération communale au développement entre en vigueur le 1^{er} janvier 2005.

Art. 10. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2005.

Art. 11. Le Ministre flamand qui a la Coopération au Développement dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 février 2005.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Y. LETERME

Le Ministre flamand des Affaires administratives, de la Politique extérieure, des Médias et du Tourisme,
G. BOURGEOIS

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2005 — 997

[C — 2005/35457]

18 MAART 2005. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit voor wat betreft de erkenning van telersverenigingen, de actiefondsen, de operationele programma's en de toekenning van de financiële steun

De Vlaamse Regering,

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserij producten, inzonderheid op artikel 3, § 1, 1^o, vervangen bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad van 28 oktober 1996 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1432/2003 van de Commissie van 11 augustus 2003 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad met betrekking tot de erkenning van telersverenigingen en de voorlopige erkenning van telersgroepen;